

SPORT

Kurier

Heft Nr. 153

26. Jahrgang

27. April 2016

Auflage 3.000 Ex.

Kostenlos an

Mitglieder-Haushalte
und Sportinteressierte

Die Top -Adresse für sinnvolle Werbung im Heimatgebiet

Vier- u. Marschländer



Fasching beim SCVM -
wieder ein riesen Spass !

(S. 20)



Mitteilungsblatt der Vereine
SC Vier- und Marschlande
SV Altengamme
SV Curslack-Neuengamme

Aus dem Inhalt:

Einladung zur JHV des SCVM	S. 6
Cheerleader	S. 8
Fasching der Einradkinder	S. 20
Roller-Disco beim SCVM	S. 24
Jahreshauptversammlung SVCN	S. 29
E-Jugend des SVCN	S. 33
Qi-Gong beim SVCN	S. 35
Jahreshauptversammlung SVA	S. 38



www.bauwelt.eu

BAUEN SIE IHREN TRAUM.

Wir liefern die Baustoffe dazu.

Telefon 040 - 769 68 - 0
Kirchwerder Hausdeich 406
21037 Hamburg



DELMES · HEITMANN

Baustoffe für Generationen.



SPORTLER RUFT SPORTLER

Gedankenstoß: „Der Geist von Pfingsten“

Missionarisch in der Welt des Sports

„Ihr habt nicht einen knechtischen Geist empfangen, dass ihr euch abermals fürchten müsset; sondern ihr habt einen kindlichen Geist empfangen, durch den wir rufen: Abba, lieber Vater!“

Römerbrief 8, 15

Was für ein Geist zwischen Menschen herrscht, zeigt sich häufig an der Sprache. Vor allem an der Anrede wird deutlich, in welchem Verhältnis man zueinander steht.

Der Personalchef in einer großen Bank wird anders angeredet als der Sportsfreund z.B. im Fußballverein.

Denn in der Chefetage am Vormittag weht ein anderer Geist als auf dem Sportplatz am Feierabend. So ruft man sich u.a. beim Training mit dem Ball einfach beim Vornamen. Im Eifer des Gefechts schleudert man sich auch schon einmal ein Schimpfwort an den Kopf. Doch weil man sich gut kennt, nimmt man das nicht übel.



Michael Garbers

Elektroanlagen GmbH
Beratung | Planung | Ausführung
Notdienst 0172-432 88 03

*schnell
fachgerecht
zuverlässig*

Kundendienst	Funk Alarmanlagen	Beleuchtungsanlagen
Neu-/Altbauinstallation	DVB-...Digitalfernsehen	E-CHECK
Videoüberwachung	Satelliten-/BK-Anlagen	24 Std. Notdienst

Kirchenheerweg 152
21037 Hamburg
Fax 723 87 10 • e-mail: g@rbers.com

040 **7 23 88 03**



In der direkten Sprache äußert sich das freundschaftliche Verhältnis untereinander.

Auch in der biblischen Sprache spiegelt sich eine freundschaftliche Beziehung.

Der Geist von Pfingsten führt nicht in die himmlische Chefetage, sondern in die väterlichen Arme Gottes.

Der Schöpfer des Himmels und der Erde hat ein Herz wie ein liebender Vater. Weil die himmlische Freundschaft groß ist, kann man mit Worten direkt und unverblümt sein.

Man kann Vertrauliches sagen, persönlich danken, aber auch klagen und gegen reden. Der gute Geist Gottes schenkt offene Worte, die kein Blatt vor den Mund nehmen müssen.

Das wurde den Menschen bei dem biblischen Pfingstereignis plötzlich klar.

Mit dem Wissen darum können wir das freundschaftliche Geschenk Gottes auch heute noch dankbar annehmen.

Aus dem Losungskalender Licht und Kraft

**Vier- und Marschländer Sportkurier
TOP im Heimatgebiet**

am 16. Juni 2016 neu mit
Berichten aus dem Vereinsleben.
Redaktionsschluss: 23.05.2016

Impressum

Herausgeber: Gunnar R. Fiege mit dem SCVM
Herstellung: Verlag Helga Fiege
In der Ohe-Nord 2, 21037 Hamburg
Tel.: (040) 793 19 379
Verlag und Sportwerbung: Helga Fiege, In der Ohe-Nord 2
21037 Hamburg Tel.: (040) 793 19 379
email: info@scvm1899.de
Redaktion und Anzeigen: Gunnar R. Fiege
email: kurier@scvm1899.de
Tel.: (040) 793 19 379
Druck: Barkow Druck Studio OHG
Rungedamm 18 b, 21035 Hamburg
Tel.: (040) 31 44 88
Erscheint: alle zwei Monate

HAMBURG | DIBBERSEN | DERSENOW | VELLAHN

Baustoffe für Erd- und Straßenbau
Natürliche Rohstoffe für Garten- und Landschaftsbau
Entsorgung von Böden, Bauschutt & Aufbruch aller Art
Zertifizierte Entsorgungsfachbetriebe



RBS FIRMENGRUPPE

Unterer Landweg 25 | 22113 Hamburg | Telefon 040 / 732 88 88 | www.rbsfirmengruppe.de

Ihre sand- und kieselieferanten aus der region



SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V.

Auf dem Sülzbrack 2 - 21037 Hamburg - Tel. 723 99 29 - FAX 723 99 03 - Internet: www.scvm.de
Geschäftsstelle: Mo: 09:00 -19:00 Uhr / Di u. Do: 09:00 - 14:00 Uhr, Fr: 09:00 -12:00 Uhr, Mi: Geschl.

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE56SVM0000130202

Vereinskonto-IBAN: DE95 2019 0301 0000 1707 04 - BIC: GENODEF1HH3
Vereinspenden-IBAN: DE73 2019 0301 0000 1707 12 - BIC: GENODEF1HH3
Vierländer Volksbank (BLZ 201 903 01) - SCVM-Ko.Nr.: 170704 - SCVM-Spenden-Ko.Nr.: 170712

1. Vorsitzender - Norbert Kurfürst	Tel.: 7375461
2. Vorsitzender - Karl Woller	Tel.: 7375423
3. Vorsitzender - Heiner Ahnfeldt	Tel.: 7238496
1. Kassenwart - Gunnar Fiege	Tel.: 7239190
2. Kassenwart - Anja Wulff	Tel.: 72370157
Geschäftsführer - Martin Füllenbach	Tel.: 7238422
Jugendwart - Madeleine Otte	Tel.: 18010208
Presse - Stephanie Pelch	Tel.: 015118805858
Fußball - Siegfried Niemand	Tel.: 7373490
Schiedsrichter - Manfred Seevers	Tel.: 7372807
Handball - Marita Prorok	Tel.: 7373344
Volleyball - Gundolf Witthoefft	Tel.: 7238591

Badminton - Heike v. Hacht-Albers	Tel.: 7239974
Turnen - Melanie Ahuis	Tel.: 79327759
Gymnastik - Angelika Hadamitzky	Tel.: 7238546
Judo - Olaf Lenz	Tel.: 01773228444
Laufen / Walking - Egbert Gotthard	Tel.: 7238857
Tischtennis - Manfred Zufall	Tel.: 7246346
Leichtathletik - Dorle Kindler	Tel.: 65919250
Trachtengruppe - Heiko Schmitt	Tel.: 7231142
Theater99 - Udo Stieeler	Tel.: 53302988
Angeln - Peter Stut	Tel.: 01714782291
Schwimmen - Ariane Reimers	Tel.: 01732430378
Gesundheit - Angelika Hadamitzky	Tel.: 7238546

Die Mitgliedsnummer beim SCVM ist auch gleichzeitig die SEPA-Mandantenreferenz
Abbuchungstermine der Beiträge: 15.01. / 15.04. / 15.07. / 15.10.

Mal kurz nachgedacht...

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner unseres SCVM.

Liebe Leserinnen und Leser,

es ist für mich immer sehr schön anzusehen, in welchem gepflegtem Zustand unsere Sportanlagen sind. Ich halte mich dort gerne auf, und ich denke, es geht vielen von Euch Sportlern, Mitgliedern und Gästen ebenso.

So macht es sicherlich Spaß Sport zu treiben, Freunde und Bekannte zu treffen, um die Freizeit zu gestalten.

Was mir aber große Sorgen macht, ist eine Entwicklung im Umfeld der Anla-

gen. Es geht konkret um die Parksituation am Zollenspieker und am Elversweg. Wir stellen leider fest, dass ein geordnetes Parken am Zollenspieker aufgrund der Bebauung der Freifläche nicht mehr möglich ist.

Im Interesse aller Sportler, Mitglieder und Gäste und vor allen Dingen der Anlieger haben wir das Bezirksamt gebeten, gemeinsam nach einer vertraglichen Lösung zu suchen.

Eine offizielle Antwort, beziehungsweise ein Lösungsvorschlag des Bezirksamtes steht noch aus. Es scheint aber keine

Hermann P.H. Garbers

Handelsgesellschaft mbH



ESSO Holzöl schwefelarm
ESSO OPTIPLUS Premium Holzöl schwefelarm
ESSO Super Diesel

Containerdienst seit 1991.

Unser Sortiment: Holzöl, Diesel Propangas, Gasheizgeräte, Kohlen, Kaminholz, Holzbrikett, Holzpellets, Schmierstoffe und Abfallcontainer

www.garbers-brennstoffe.de

Tel. 040/7230336 Fax 040/7238808

befriedigende Lösung in Sicht zu sein.

Ähnlich schwierig ist die Situation am Elversweg. Dort sind die Anwohner in zwischen sichtlich genervt auf uns zugekommen, weil bei 7 Tagen in der Woche Trainings- und Spielbetrieb sehr starker Verkehr und sehr starke Lärmbelästigung den Bereich der Zuwegung extrem belasten. Auch hier haben schon Gespräche mit dem Bezirksamt stattgefunden, und es ist ebenfalls noch keine Lösung in Sicht. Der Schulumbau erschwert die Situation noch zusätzlich, die Straße ist inzwischen zur Baustraße verkommen und macht so eine leise An- und Abfahrt nicht möglich.

Am Elversweg darf in der Buskehre in der Woche ab 16.00 Uhr, und am Wochenende den ganzen Tag geparkt werden.

In diesen beiden Fällen ganz besonders, und natürlich auch für alle anderen Sportanlagen möchte ich noch mal ein-

dringlich an alle Sportler, Mitglieder und Gäste den Appell richten, nehmt bitte unbedingt Rücksicht auf unsere Nachbarn und Anlieger. Gebt diese Bitte auch an die Gastmannschaften und an möglichst viele Sportler weiter.

Denkt bitte dran, es sind unsere Anlagen, die durch unsere Beiträge zu dem geworden sind wie wir sie heute gerne sehen und auch gebrauchen wollen. Es wäre doch bitter, wenn uns durch Missachtung vorstehender Bitten, Nachteile bei der Anlagennutzung entstehen.

Somit nochmal die Bitte im Namen unseres SCVM an Alle, ihre Einstellung und ihr Verhalten noch mal zu prüfen.

Ich wünsche Euch weiterhin viel Spaß und Freude beim Sport auf und in unseren Anlagen und

grüße hiermit ganz herzlich
aus Tatenberg als

1. Vorsitzender Euer
Norbert Kurfürst



*Wir drucken nicht nur
den Kurier für Sie!*



Immer eine gute Karte!

Barkow Druck Studio OHG

Rungedamm 18 B
21035 Hamburg

Telefon 040 31 44 88
info@barkow-druck.de
www.barkow-druck.de

Ihre Druckerei seit 144 Jahren vor Ort



Jahreshauptversammlung Einladung



Freitag, den 27. Mai 2016 um 19:30 Uhr
Gasthof Hitscherberg, Kirchwerder Hausdeich 153
21037 Hamburg

Tagesordnung:

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Begrüßung 2. Totengedenken 3. Auszeichnung Ehrenamt 2015 4. Versammlungsleitung / Tagesordnung / Gäste bzw. Presse 5. Genehmigung des Protokolls
<i>(liegt in der GS zur Einsichtnahme aus)</i> 6. Bericht des 1. Vorsitzenden 7. Kassenbericht 8. Bericht der Geschäftsstelle 9. Bericht der Kassenprüfer | <ol style="list-style-type: none"> 10. Entlastung des Vorstandes und der Kassenprüfer 11. Bericht des Jugendwartes und Bestätigung 12. Berichte der Abteilungen (Kurzform) so weit gewünscht und noch nicht schriftlich erfolgt 13. Abstimmung der Anträge <ol style="list-style-type: none"> a) Beiträge <i>(Beschlussfassung über Beiträge) vom 01.04.2005)</i> 14. Wahlen <ol style="list-style-type: none"> 2. Vorsitzender 1. Kassenwart 15. Verschiedenes |
|---|--|

Anträge zur Wahl des Vorstandes:



Karl Woller

Hiermit bewerbe ich mich für die Position als 2. Vorsitzender, da ich durch meine 25 jährige Vorstandserfahrung gerne in dieser verantwortungsvollen Position weiter tätig sein möchte.

Gunnar Fiege

Hiermit bewerbe ich mich auf den Posten des 1. Kassenswarts. Da ich die Position schon seit dem Jahr 2000 inne habe, möchte ich meine Erfahrung auch noch weitere 2 Jahre zur Verfügung stellen und für euch da sein.



Geschäftszeiten

Montag	09:00 - 19:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 14:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 - 14:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Sowie nach Vereinbarung über:
vorstand@scvm.de oder 723 99 29



SC Vier- und Marschlande



Hamburg

Schutz vor sexueller Gewalt ...

- ein aktuelles Thema in unserer Gesellschaft und natürlich auch bei uns im SCVM !

Wir haben jetzt Ansprechpartner in unserem Verein und werden im nächsten Kurier ausführlich darüber berichten.

Bis dahin kann man sich an unsere Geschäftsstelle wenden.

Telefon:
040 723 99 29

Kontakte:
Ansprechpartner Hamburger Sportjugend:
 Conny Sonnenschein
c.sonnenschein@hamburger-sportjugend.de
 Tel. 040 - 419 08-264
 Peter Urrush: p.urrush@hamburger-sportjugend.de
 Tel. 040 - 419 08-255

Vertrauenspersonen Hamburger Sportbund (HSB) und Hamburger Fußball-Verband (HFV):
 Dr. med. Dragana Seifert
 Dr. Lutz Mohaupt, Hauptkurator em.
 Hotline 0800 - 999 78 78

ZÜNDFUNKE e.V.
 Zündfunke e.V., Verein zur Prävention und Intervention zu sexuellem Missbrauch an Kindern und Frauen
info@zueundfunke-hh.de
 Tel. 040 - 890 12 15

Ansprechpartner HSV:
vertrauensperson@hsv.de



Gefördert durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) aus Mitteln des Kinder- und Jugendplans des Bundes (KJP)



Ehrenamt und Schutz vor sexualisierter Gewalt an Mädchen und Jungen

„Nachher sagen die noch, ich hab' sie angefasst ...“

Eine Informationsbroschüre, die (mehr) Sicherheit gibt.





Alles für Hobby- und Erwerbsgärtner

Blumen- und Gärtnererden • Sondernmischungen

Gebr. Riege oHG

Hofschläger Deich 67 • 21037 Hamburg
Telefon: 040 - 7372623 • Fax: 040 - 7374618

Düngemittel • Streusalz • Töpfe • Torf • Folien • Pflanzenschutz • Gartenbedarf

Hamburg Royal Cheerleader - wir suchen Dich !!



Cheerleading ist eine abwechslungsreiche und vielseitige Sportart, die Elemente des Turnens, der Akrobatik, des Tanzes sowie aus Anfeuerungsrufen besteht.

Die Abteilung wurde im März 2016 ins Leben gerufen.

Derzeit bauen wir ein Peewee-Team auf, welches aus Mädchen zwischen 5 bis 11 Jahren besteht. Wir nennen uns die HRC Princesses. Ziele des Teams sind spaßige, aber auch effektive Trainingseinheiten, wodurch verschiedene Auftritte gemacht werden und auch Meisterschaften absolviert werden.

Wenn Du Lust hast ein Teil der HRC Princesses zu werden, melde dich gerne bei der Trainerin Caren unter royal.cheerleader@gmx.de oder komm direkt beim Training vorbei. Mitbringen brauchst du nur Hallenschuhe, Sportkleidung und etwas zu Trinken.

Wir freuen uns auf Dich!

Trainingszeiten (ab dem 16.04.2016):

Samstags, von 10:00 bis 12:00 Uhr

Gymnastikhalle der Stadtteilschule Kirchwerder

Kirchwerder Hausdeich 341, 21037 Hamburg.

Kontakt: Caren Westermann / royal.cheerleader@gmx.de.



Vierländer Vertrauen:

Nähe ist das Wichtigste.

Wir sind in Ihrer Nähe:



In Kirchwerder, Neuengamme und jetzt auch in Fünfhausen.

Vierländer Volksbank eG

- immer menschlich und persönlich

Tel. 040 79339-0

www.vlvb.de

- Geräteverleih
- Kompressionsstrümpfe
- Inkontinenzversorgung
- Reisemedizinische Beratung



Anke Döcke e.K.

- Telefonische Bestellungen
- Kostenloser Botendienst
- Blutwerte-Messungen
- Bachblütenmischungen

APOTHEKE
Ochsenwerder

Gemeinsam gut
für Ihre Gesundheit!

APOTHEKE
Zollenspieker

Be a Cheerleader



We want you!

Neuigkeiten beim SCVM!

Die Abteilung **Cheerleading** wurde ins Leben gerufen.

Wir, die Hamburg Royal Cheerleader, suchen Dich!

Du bist ein Mädchen zwischen 5 und 11 Jahren, hast Lust auf eine

abwechslungsreiche und vielseitige Sportart, die Spaß macht?

Dann bist Du bei uns genau richtig! Du brauchst keinerlei Vorkenntnisse –

Du kannst alles lernen! Wir freuen uns auf Dich!

Das 1. Training findet am Samstag, den 16.04.2016 von 10-12 Uhr statt.

Du findest uns in der Gymnastikhalle der Stadtteilschule Kirchwerder im

Kirchwerder Hausdeich 341, 21037 Hamburg.



Fragen und Anmeldungen

Caren Westermann:

royal.cheerleader@gmx.de

www.scvm.de

SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V.

Auf dem Sützbrack 2, 21037 Hamburg

Telefon 723 99 29, Telefax 723 99 03

SC Vier- und Marschlande

Hamburg



SPORT *ist im Verein erst schön*



GARTENBAUBEDARF W. HOFFMANN

Gartenbaubedarf

Dünger & Pflanzenschutz

Gartengeräte

Berufsbekleidung

Reitsportartikel



Öffnungszeiten: Montag - Freitag
08:00-12:30 & 14:00-18:00

Samstag
08:00-12:30 Uhr

Kirchwerder Hausdeich 163
21037 Hamburg

Tel.: 040 / 723 13 70
www.gartenbedarf-hoffmann.de



Ausführung von:

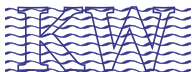
- An-, Um- und Neubauten
- Reparaturen
- Sanierungen
- Stahlbetonarbeiten
- Fliesenarbeiten

BAUUNTERNEHMUNG

Telefon 040 / 720 37 45 • Fax 040 / 720 97 44
Brookdeich 396 • 21029 Hamburg-Bergedorf

elco heating solutions

Kinderleicht Heizkosten sparen und Ressourcen schonen.



KARL WOLLER

Allermöher Deich 70 • 21037 Hamburg
Tel.: 040 - 737 54 23 • Fax: 040 - 737 59 00
E-Mail: info@k-woller.de
Internet: www.k-woller.de

Wer sich jetzt für eine moderne Heizlösung von ELCO entscheidet, kann seinen Energieverbrauch sofort um bis zu 40 % reduzieren.

Wir zeigen Ihnen ein umfassendes Sparprogramm für Heizung und Warmwasser mit erneuerbaren Energien.

Badminton im SCUM

Bei uns könnt Ihr Federn lassen.....

In unserer Freizeitgruppe spielen zurzeit 30 Frauen und Männer im Alter von 20 bis 60 Jahren Badminton.

Unsere Trainingszeiten sind mittwochs von 19:00 bis 22:00 Uhr in Zollenspieker und donnerstags von 19:00 bis 22:00 Uhr in Fünfhausen.

Unsere Jugendabteilung (Mädchen und Jungen im Alter von 12 bis 16 Jahren) trainieren mit viel Begeisterung donnerstags von 18:00 bis 19.30 Uhr in Fünfhausen.

Mit einer Mannschaft von 2 Frauen und 8 Männer spielen wir in der Breitensport-Liga.

Über Zuschauer bei unseren Punktspielen würden wir uns sehr freuen.

Am 25.02.2016 hat Lennart Jaeck offiziell In der Badmintonabteilung die Jugendmannschaft als Trainer und Übungsleiter übernommen.

Bei Interesse meldet euch gern bei:

Heike von Hacht-Albers

Tel. 040 7239974 heike.vha@arcor.de

oder schaut einfach beim

Training vorbei.



ZEYN
HOLZBAU GmbH

Zimmerei • Innenausbau • Abbundtechnik • Holzrahmenbau • Bedachungen

Telefon 040 / 737 25 71 • www.zeynholzbau.de



Jedes Kind hat ein recht auf Sport!

Ziel dieser Aktion ist es, Kindern und Jugendlichen unter 18 Jahren aus einkommensschwachen Familien die Mitgliedschaft in einem Sportverein zu ermöglichen.

Beantragen sie jetzt eine Förderung und sparen Sie € 10,- monatlich!

Zuschussberechtigt sind Kinder und Jugendliche, soweit sie kein eigenes Einkommen haben und /oder das Netto-Familieneinkommen eine bestimmte Bemessungsgrundlage nicht überschreitet.

Hamburger
Sportjugend

„Kids in die Clubs“ ist eine Aktion der Hamburger Sportjugend.

Sie wird gefördert vom
Hamburger Abendblatt / Kinder helfen Kinder e.V.
und der Freien und Hansestadt Hamburg.



Infos

www.scvm.de

SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V.
Auf dem Sülzbrack 2, 21037 Hamburg
Telefon 723 99 29, Telefax 723 99 03

SC Vier- und Marschlande

Hamburg



SPORT ist im Verein erst schön



Walken & Qi Gong



Neuer Präventionskurs ab 03.05.2016 / 15 mal

von 09:00 - 10:30 Uhr / Treffpunkt: Parkplatz Friedhof Kirchwerder

Kosten: für Mitglieder 112,50 € / für Gäste 157,50 €

Kontakt: Angelika Hadamitzky / Tel. 040 723 85 46



Wir starten die Stunde mit Aufwärmübungen aus dem Gymnastikbereich. Dann wird gewalkt. Walking ist Ganzkörpertraining auf die sanfte Tour, mit hohem Kalorienverbrauch! Das schwingvolle Gehen trainiert nicht nur Ausdauer, Kraft, Beweglichkeit und Koordination, sondern schon auch Rücken und Gelenke und löst Verspannungen im Schulter- und Nackenbereich. Daher



auch sehr gut geeignet für sportlich ungeübte.



SC Vier- und Marschlande

Hamburg



Im Mittelteil lernen wir eine Übungsreihe, in der Natur viel intensiver als in der Halle, Atemübungen aus dem Qi Gong. Den Abschluss bilden Dehnübungen. Für den Anfang brauchen wir nicht viel an Ausrüstung. Lockere Kleidung, notfalls wetterfest, und weiche bequeme Schuhe, sowie gute Laune, reichen aus.

BEHNCKEN'S Vierländer Hofladen

Süderquerweg 226 · 21037 Hamburg · Tel. 040/ 723 81 23



Öffnungszeiten:

Dienstag	8.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 18.00 Uhr
Samstag	8.00 - 12.00 Uhr

Frisches Obst & Gemüse, Naturkost, Backwaren, Milchprodukte, Weine und vieles mehr.

Besuchen Sie uns auch unter www.behncken.de

Glaserei



Lachmann

Glasermeister

www.glaserei-lachmann.de

Reparatur-Schnellservice Duschkabinen aus Glas

Glasschleiferei lackierte Küchenrückwände

Zimmertüren-Reparatur Spiegel Energiesparglas

Röpredder 22 - 21031 Hamburg - Telefon 739 90 79

WIR SUCHEN DICH !!

Wir sind die weibliche E-Jugend der SG Bergedorf/VM.

Zurzeit sind wir zwischen 8 und 11 Jahren (Jahrgang 2005-2008) und suchen für die neue Saison dringend Mitspielerinnen der Jahrgänge 2006-2008 die Lust haben mit uns Handball zu spielen, da unsere 2005-er im Sommer in die D-Jugend wechseln müssen und wir dann ein wenig dünn besetzt sind.



Wir sind ein super Team, haben tolle Trainer und trainieren 2x die Woche immer dienstags und donnerstags von 17:00 bis 18:30 Uhr in der Sporthalle 2 im Ladenbeker Furtweg. - 2x ist kein Muss!

Wir würden uns freuen, wenn Du mal vorbeischaust und mitmachst. Du kannst uns auch auf der Homepage www.sgbvm.de anschauen.

Bei Fragen gerne eine Mail schreiben. Wir antworten bestimmt.

**Unsere E-Jugend-Trainerin Claudia Ikert
freut sich auf dich !!**

Tobias Adam



**OFFSET- UND
DIGITALDRUCK**

Ihre Druckerei in der Nachbarschaft

- Beratung / Gestaltung
- Druck von Kleinst- bis Großauflagen
- Konfektionierung / Weiterverarbeitung
- Mailings



**DRUCKEREI
ZOLLENSPIEKER
KOLLEKTIV GMBH**

Zollenspieker Hauptdeich 54
21037 Hamburg
Tel. 040 79 31 39-0
info@zollenspieker.de

www.zollenspieker.de



Tanz in den Mai

2016



mit DJ Rolf

30.04. um 21:00 Uhr

Einlass ab 20:00 Uhr

**Im Gasthof Hitscherberg
H. Reimers**

Kirchwerder Hausdeich 153

VORVERKAUF: 10,00 EURO - ABENDKASSE: 12,00 EURO

Karten erhältlich:

im Vereinsheim des SCVM und im Gasthof Hitscherberg

PEITZ

BAUELEMENTE GMBH

• Fenster und Haustüren aus Kunststoff, Holz und Aluminium • Rolläden • Insektenschutz

Beratung • Planung • Verkauf • Montage • Service

Besuchen Sie uns im Internet: www.peitz-bauelemente.de oder unsere *Ausstellung* am:

Neuengammer Hausdeich 37 • D-21039 Hamburg
Telefon (040) 79 41 30-0 • Telefax (040) 79 41 30-20

Gleich zur
richtigen Adresse:



Anlagenbau + Service

Kühl-, Tiefkühl- und Klima-Anlagen

Kühlzellen • Kühlraumtüren

Wärmepumpen und Wärmerückgewinnung

HL **Kühlanlagen**
Dierk Lange

Altengammer Elbdeich 177 • 21039 Hamburg

☎ **723 56 07** • Fax: **723 58 24**



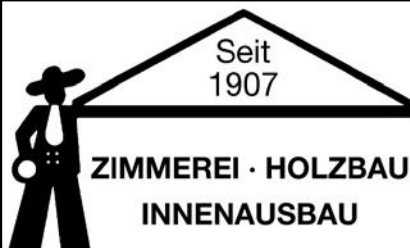
Gerald Eggers

Stahlbetonbau GmbH

ES KOMMT DARAUFAUF AN, WAS MAN DARAUSS MACHT!

Ochsenwerder Elbdeich 301a
 21037 Hamburg
 Telefon (040) 737 43 75

- **Balkenrost**
- **weiße Wanne**
- **Treppen usw.**
- **Sohle**
- **Decken**
- **alles aus Beton**



- **Dachstühle**
- **Dachgauben**
- **Dachausbau**
- **Dachsanierung**
- **Dachisolierung**
- **Reparaturen**

- Alles rund um's Dach -

W. SCHMALFELDT H.F.B.G.

Altengammer Hauptdeich 48 • 21039 HH
 Tel. (040) 723 52 72 • FAX (040) 723 58 82

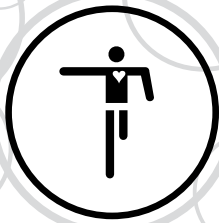


**Der Herzsport im SCVM
sucht dringend einen
Arzt zur Begleitung der
Übungsstunden unserer
Herzsportgruppe!!**

**Donnerstag von 10:00 bis 11:00 Uhr
in Fünfhausen.**

Bitte in der Geschäftsstelle melden:

**Tel.: 723 99 29 oder
vorstand@scvm.de**



SC Vier- und Marschlande

Hamburg



Witthöfts Küchentechnik

Beratung • Verkauf • Montage

Öffnungszeiten:

**Mo. - Fr. 9-12 & 14-18 Uhr
Sa. 10-13 Uhr**

Witthöfts Küchentechnik Vertriebs GmbH
Ochsenwerder Landstraße 51 • 21037 Hamburg
Tel.: 040 / 7 37 31 21 • Fax: 040 / 7 37 40 51

info@witthoefts-kuechentechnik.de • www.witthoefts-kuechentechnik.de



Wir lieben Lebensmittel.




E
EDEKA

Harald Eggert

Tel.: (040) 737 21 15
 Fax: (040) 737 21 14
 Durchdeich 72
 21037 Hamburg-Fünfhausen



Die 1. B Jugend des SCVM bedankt sich bei ihrem neuen Sponsor, der Firma Heitmann-GmbH, für die neuen Auswärts-Trikots.




Rufen Sie uns an, wir sind gerne für Sie da!

☎ 040 / 63734200
oder
☎ 040 / 60867244

Mo. bis Fr. 09:00 - 16:00 Uhr

Wir bieten u.a. folgende Leistungen an:

- Grundpflege
- Palliativversorgung
- Beratungseinsätze
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Betreuungs- / Entlastungsleistungen



Pflege team Harmonia
GmbH & Co. KG

Helpende Hände, die den Alltag erleichtern

www.pflegeteam-harmonia.de

Pflegeteam Harmonia GmbH & Co. KG • Süderquerweg 633 • 21037 Hamburg



Fasching der Einrad



Am 3. Februar 2016 haben die Einradkinder aus Ochsenwerder Fasching gefeiert.



„ Qualität vom Wochenmarkt “



FISCHE LENZ

**Wir verwöhnen Sie mit kulinarischen Köstlichkeiten
aus Fluß und Meer !!!**

Jeden Freitag von 8 Uhr bis 18 Uhr vor Gebr. Kohlepp !

Kindergarten



SC Vier- und Marschlande

Hamburg

Weiter auf Seite 22

FÜNFHAUSENER



Geb. **KOHLEPP**

GETRÄNKE- & WEINHAUS

Süderquerweg 652 - 658 21037 Hamburg
Telefon: (040) 737 22 28 Fax: (040) 737 44 45

Kühlservice

Tische und
Stühle

Ware auf
Kommission

Kofferraum-
service

Fortsetzung von Seite 21



MALEREIBETRIEB

J. Kahmann GmbH

- Fassaden-
beschichtung
- Betonsanierung
- Vollwärmeschutz
- Tapezieren
- Teppichboden

Süderquergeweg 90 · 21037 Hamburg · ☎ 040 / 723 92 73 · Fax 040 / 723 93 14



EINFACH MEISTERHAFT!

- MALEREIBETRIEB
- RAUM AUSSTATTUNG
- BODEN- UND PARKETTVERLEGUNG

**EWALD
HAMBURG**

Raum³

Altengammer Elbdeich 119, 21039 Hamburg, Tel.: (040) 723 52 70
www.ewald-hamburg.de, info@ewald-hamburg.de



ROLLER-DISCO 2016

Die Roller-Disco 2016 war wieder ein riesen Spaß !!

„Wir sind froh und dankbar, das alle wieder so gut geklappt hat“, sagt Inga Stellmacher, die mit vielen ehrenamtlichen Helfern die 5. Rollerdisco beim SCVM in Fünfhausen organisiert hat.



Foto: Gabriele Kasdorff/Lauenburg

Unter ihren Füßen hatten die Gäste meist Inline Skates, aber auch Roller Skates und Skateboards. Sogar einige Rollerfahrer mischten bei dem bunten Treiben mit.

Die ersten zwei Stunden gehörten jeweils den Kindern, dann kamen Jugendliche und Erwachsene dazu. So kam jeder zu seinem Vergnügen.

Da alle sehr rücksichtsvoll miteinander umgingen kam es auch nicht zu großen Stürzen oder gar Verletzungen.

Ein kleiner Parcours und ein Schwingtuch für das gemeinsame Üben standen bereit.

Weiter auf Seite 26



Foto: Gabriele Kasdorff/Lauenburg



Foto: Gabriele Kasdorff/Lauenburg



Farben · Tapeten · Bodenbeläge · Gardinen

Wir erfüllen Wohnträume!

tapezieren · streichen · verlegen · montieren



Malerfachbetrieb KLEMMER

Hower Hauptdeich 123 · 21037 Hamburg
Tel. 040/7 23 94 60 · www.maler-klemmer.de

Wolfgang Wehr

Ladekran-Transporte GmbH & Co. Kg

Gartenbaugeräte

Verkauf - Wartung - Reparatur

- Minibagger-Vermietung -

Kirchenheerweg 1 - 21037 Hamburg

Telefon: (040) 723 88 60



So nah,
so schnell
so günstig.

GARTENBAUTECHNIK GEEREKING

Gartenbaubedarf
Beregnung

Gewächshäuser
Folienhäuser
Pumpen

GARTENBAUTECHNIK GEEREKING

Nicht nur Lieferung,
auch Beratung
und viel, viel Service
gleich vor
Ihrer Tür.

Handelsgesellschaft

Curslacke Deich 194 a

D-21039 Hamburg (Curslack)

Tel.: 0049 (0) 40 723 20 15

Fax: 0049 (0) 40 723 20 14

CARSTEN RATHMANN

Containerdienst & Entsorgung

Süderquerweg 24 • 21037 Hamburg

Tel. 040 / 723 88 76 Mobil: 0171 / 213 62 14



Timmann

"Der Service macht's!"

Süderquerweg 651
21037 Hamburg



737 50 20



Foto: Gabriele Kasdorff/Lauenburg

Fortsetzung von Seite 24

Überall waren die helfenden Hände der Ehrenamtlichen, damit sich auch die Kleinen über die hölzerne Wippe trauten.

Die Rollschuhläufer hatten ihren Spaß. Wann die nächste Rollerdisco sein wird, steht noch nicht fest. „Aber wir machen auf jeden Fall weiter und werden rechtzeitig über den nächsten Termin informieren“, sagt Inga Stellmacher.

Infos auf der Homepage des SCVM: www.scvm.de.



Foto: Gabriele Kasdorff/Lauenburg



Man kann nicht alles vorhersagen, aber für vieles vorsorgen. Wir beraten Sie gern.

Marco Blättermann e. K.
Wolfgang Blättermann e. K.
Süderquerweg 644, 21037 Hamburg
Tel. 040/7239922
hamburg.vier.und.marschlande@provinzial.de

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

**HAMBURGER
FEUERKASSE**



Kindergarten Pustebblume

Zertifizierte SOALQE-Einrichtung
(Qualitätsentwicklungsverfahren für Kindertagesstätten)

Sander Deichweg 9

21037 Hamburg

Tel.: 040 / 723 07 41

Fax: 040 / 793 19 218

kiga.pustebblume@t-online.de

Hans Heinrich

Pinnau GmbH



Heizungs- und Sanitärtechnik

Odemanns Heck 4
21039 Hamburg

Telefon 0 40 / 7 23 28 11
Telefax 0 40 / 7 23 38 74

Millionen haben es schon
...und Sie?



Ha-Ra®

im Original
natürlich sauber mit System

Heike Woller

Ha-Ra Beratung u. Verkauf
Allermöher Deich 70
21037 Hamburg * Tel. 7 37 54 23

Ihre autorisierten
Ansprechpartner

Meisterbetrieb

CWV WARNECKE

Garten- und Landschaftsbau

Christian Warnecke

Gärtnermeister

Brookkehre 36
21029 Hamburg
Telefon (040) 737 30 37
Telefax (040) 737 37 72

Fachgerechte Ausführung

von Garten-, Neu- und Umgestaltung, Pflaster- und Plattenarbeiten, Natursteinarbeiten, Teichbau und Wasserläufe, Holz im Garten, Neu- und Umpflanzenarbeiten, Baumfällarbeiten, Gehölz- und Obstbaumschnitt, Gartenpflege und vieles mehr...

Bäckerei Bahn

mit dem vielseitigen Angebot

frischemarkt

Kirchwerder Elbdeich 173
21037 Hamburg

Kirchenheerweg 239
21037 Hamburg
Telefon 7 23 02 38



**M E T A L L B A U
S C H L O S S E R E I
H E I Z U N G E N
G E W Ä C H S H Ä U S E R**

Telefon 7 23 05 37 · Fax 7 23 06 37

Karl-Heinz Wulff

Heinrich-Stubbe-Weg 242-244
21037 Hamburg

Vier-u. Marschländer

kurier@scvm1899.de **SPORT Kurier** Tel.: 040 / 793 19 379

Die beliebte Zeitschrift für Vereins-Nachrichten der Sportvereine

Kunden werben und



Sportvereine unterstützen

BESTATTUNGEN

E. LEVERENZ GmbH

Enne Leverenz
Susanne Leverenz



040 / 730 28 00



Michael Krüger
Walter Leverenz

Lohbrügger-Landstrasse 145 a 21031 Hamburg August-Bebel-Strasse 208 - 21029 Hamburg
Reinbeker Weg 13 - Moorkoppel 14 - 21465 Wentorf - Waldstrasse 19 - 21425 Brunstorf

www.leverenz-bestattungen.de

Spielverein Curslack-Neuengamme von 1919 e.V.



Vereinanschrift: Neuengammer Hausdeich 260 - 21039 Hamburg
 Sprechzeiten: mittwochs von 15:00 - 18:00 Uhr
 Telefon: (040) 723 13 63 - Telefax: (040) 723 44 84
 email: info@svcn.de - Internet: www.svcn.de
 Vereinskonto-IBAN: Gläubiger ID DE04ZZZ00000558520
 Vierländer Volksbank: IBAN DE87201903010030122120; BIC GENODEG1HH3
 Haspa: IBAN DE67200505501041220979; BIC HASPDEHHXXX

Wir ziehen jeweils zum 1. Februar, 1. Mai, 1. August, 1. November die Beiträge ein

1. Vorsitzender	Michael Hering	72977980	Pilates	Nina Heitmann	67389599
2. Vorsitzender	Manfred Jürs	7232726	Liga-Manager	Axel Nack	01608891937
3. Vorsitzender	Sven Ludanek	7231724	Fußball u. Herren	Arnd Steffens	01736118549
Kassenwartin	Gabriele Gießler	7207941	Kinderturnen	Regina Timmann	7206313
Schiedsrichterobm.	Manfred Jürs	7232726	Tischtennis	Thomas Zieske	7213330
Fußball Jugend	Nico Boermel	01715263895	Ju-Jutsu Caipoera	Lars Brocklage	017662075555
Vereinsjugendobm.	Nico Boermel	01715263895	Qi-Gong Yoga	Klaus Fischer	7216851
Badminton	Annika Behrens	01701895213	Walking	Gisela Heitmann	7233786
Rückenschule	Nina Heitmann	67389599	Darten	Heiko Meyer	

Jahreshauptversammlung SVCN

Sportjahr 2015 – positiv und rund!

Auf der Hauptversammlung des SVCN im Februar 2016 zog der Vorsitzende Michael Hering vor 33 stimmberechtigten Vereinsmitgliedern Bilanz.

Sein Fazit:

Das Vereinsjahr 2015 beim Spielverein Curslack-Neuengamme war rund und positiv. Trotz des Baues der neuen Tribüne ist die Finanzlage des Vereins sehr solide und die Zahl der Vereinsmitglieder erhöhte sich um 2,5 Prozent von 945 auf 969. Dass ein Verein dieser Größenordnung und Spartenvielfalt ohne hauptamtliche Mitarbeiter so gut funktioniert ist, so betonte Präsident Hering, nur möglich, weil es auf allen Ebenen im Verein engagierte, mitdenkende, ehren-

amtlich aktive Menschen gibt: „Euch allen, Trainern und Betreuern, Helfern und Sponsoren, der Sportplatzcrew sowie unserem Vereinsvorstand gilt für 2015 mein besonderer Dank“.

Die Bedeutung eines funktionierenden Schiedsrichterwesens ist nicht nur auf dem Spielfeld wichtig. Es ist eine tragende Säule der Fußballorganisation auch beim SVCN. Bereits Mitte 2015 konnte mit Hans Jörg Kroh - selbst noch aktiver Schiedsrichter - ein erfahrener Nachfolger für den langjährigen Schiedsrichtertobmann Manfred Jürs gefunden werden. Trotz intensiver Anstrengungen, den Schiedsrichternachwuchs im Verein zu fördern, konnte die Lücke bisher noch nicht gefüllt werden.

Weiter auf Seite 30

SPORT ist im Verein erst schön

Fortsetzung von Seite 29

Hans-Jörg Kroh appellierte noch einmal vor allem an die Jüngeren, sich zu Schiedsrichtern ausbilden zu lassen und Verantwortung zu übernehmen. Personalwechsel und Veränderungen gab es vor allem in Fußballbereich. Der Fußball-Jugendobmann Nico Börmel, der bereits auf der vergangenen Hauptversammlung neu gewählt worden war, konnte erfolgreich eine Neuorientierung

im Jugendfußball einleiten und wurde in seinem Amt erneut mit großer Mehrheit bestätigt. Begrüßt wurde auch die Verpflichtung des neuen Ligaobmanns, Oliver Schubert, der sich seit Oktober 2015 um die Belange der 1. Herren beim SVCN kümmert und die Nachfolge von Axel Nack antrat. Ebenfalls einen Wechsel gab es bei der Position des Co-Trainers für die Ligamannschaft. Hierfür konnte der langjährige SVCN Spieler Mat-



Amtsübergabe. Manfred Jürs übergibt seinen Posten als Schiedsrichterobmann an seinen Nachfolger Hans-Jörg Kroh.



Dipl.-Ing. Andreas Kramer
Vierländer Immobilien

Kirchwerder Hausdeich 359 · 21037 Hamburg
Telefon 723 95 36 · Telefax 723 93 98

E-mail: ing.ges.kramer@gmx.de · www.vierlaender-immobilien.de

Gutachter zur Bewertung von Immobilien

HRA 91015

Beratung und Betreuung beim Kauf oder Verkauf.

Wir suchen im Kundenauftrag Ein- und Mehrfamilienhäuser
bzw. Baugrundstücke im Großraum Vier- und Marschlande.

thias Figge als Nachfolger für Marco Theetz gewonnen werden. Veränderungen gab es auch bei den 2. Herren, wo Benjamin Timmann das Amt des Obmannes von Ulli Simon übernahm. Präsident und Hauptversammlung dankten Axel Nack, Ulli Simon und Marco Theetz für die geleistete Arbeit.

Bei den Vorstandswahlen wurden Manfred Jürs als 2. Vorsitzender, Sven Ludanack als 3. Vorsitzender und Klaus Fischer als 1. Schriftführer in ihren Ämtern bestätigt.

Klaus Fischer (1.Schriftführer SVCN)

Von Rückrufen und Mogelpackungen

Neulich wollte ich mir, sozusagen als Dessert zu meiner Currywurst, am blauen Eck einen Schokoriegel reinziehen. Da fiel es mir wie Schuppen aus den Haaren; Rückrufaktion! Nun ist darin Kunststoff gefunden worden. So macht auch der Slogan „Mars macht mobil“ wieder Sinn. Erst zum Kaufmann, dann reinbeißen und dann wieder retour zum Kaufmann! Der Werbeslogan davor lautete: „Mars bringt verbrauchte Energie sofort zurück!“ Also als Atommüllendlager ist der (oder das) Mars damit nicht geeignet. So ein Rückruf ist mir jedoch wesentlich lieber, als die Mogelpackungen. Und als hemmungsloser Genuss-Biertrinker bin ich über die letzten Untersuchungen empört. Glyphosat wurde in allen getesteten Bieren gefunden. Das ist ein Pestizid, welches z.B. im Unkrautvernichtungsmit-



tel Round-up wirkt. Über das Getreide gelangt es in unser Bier.

Neulich hatte mein Nachbar, nach reichlich Biergenuß in seine Einfahrt gereihert. Mittlerweile glaube ich, dass das absichtlich war! Der wollte sein Pflaster mal wieder unkrautfrei sehen!

Und jetzt kann Hobbygärtner auch noch nach 23.00 Uhr Unkrautvernichter kaufen. Einfach in der Kneipe seines Vertrauens, abgefüllt in 0,2 oder 0,4 Liter Gläsern.

Ja und was ist uns neben den Bier noch ausgesprochen wichtig? Das Auto. Da meint VW, uns mit den Abgaswerten beschummeln zu müssen. Kwack, kwack, kwack!

Nun stellt Euch mal bei unserem SVCN als Mogelpackung vor. Da stehen auf dem Spielberichtsbogen Böse, Landau und Papke; und wer läuft auf?

Weiter auf Seite 32

Lernförderung für Schulkinder

Erfahrene Pädagogin unterstützt Ihr Kind individuell im

- Lesen und Schreiben (LRS)
- Rechnen

Außerdem in kleiner Lerngruppe:

- qualifizierte Hausaufgabenbetreuung/Nachhilfe
- Rechtschreibtraining

Michaela Schueler

Bildung und Lernen

Süderquerweg 650
21037 Hamburg

Tel. 73748027

Rufen Sie mich an,
ich berate Sie gern.

Fortsetzung von Seite 31

Harry aus der Wurstbude und unser Kassiererteam. Am Ball können die Drei alles! 8Aufpumpen, einfetten und weglegen)

Ich stell mir das gerade vor. Harry zwingt sich in das Trikot von Patrik Papke und zieht als 10er im Mittelfeld die Fäden. Nun gut, beim letzten Schlussverkauf im CCB hatte Harry das Laufduell gegen eine rollatorunterstützte Seniorin verloren.

Und wie macht sich Peter in der Rolle des Stürmers Jan Landau? Bedenklich ist seine Kondition (also die von Peter). Neulich fuhr sein Enkel Lennox mit dem Bobbycar ihm davon. Nach 12 m Voll-sprint brach unser Kassierer ab und rief: „Stop Lennox, Opa muss schnaufen!“ Kann denn Jupp unseren Torhüter Freddy Böse ansatzweise vertreten? Jupp hat leichte Schwächen beim Herauslaufen, welche durch seine große Unsicherheit auf der Linie kompensiert wird. Und sein

Sprungvermögen ist eher überschaubar. Letztes Jahr wollte er sein Stiefmütterchenbeet überspringen und hat dabei sämtliche Blüten geplättet.

Fazit: Einen derartigen Schwindel kann und will der SVCN gar nicht abliefern!

Kwack,kwack, kwack auf geht's Curs-lack!



Walther H.W. Meyer GmbH

Sanitär • Heizung • Klempnerei

Curslackter Deich 315 - 21039 Hamburg

Telefon: 040 / 723 22 51

Fax: 040 / 723 34 36

E-Mail: walther.meyer@t-online.de

Fenster · Türen · Innenausbau
Rolladen · Markisen · Wintergärten
Möbelbau · Schränke · Treppen
Parkett · Reparaturen

Günter Kröger Tischlerei
Nachfolger Andre Kröger

Kiebitzdeich 229 · 21037 Hamburg
Telefon (040) 723 51 63 · Fax 723 54 37



E-Jugend beim SUCN

Am 5.12. veranstaltete der Jahrgang 2006/2007 seine Weihnachtsfeier. Pünktlich um 13:00 h wurden wir mit 2 Bussen am Sportplatz der Gramkowwegarena abgeholt. Wir fahren zum Heimspiel des HSV gegen Mainz. Die Jungs waren aufgeregt.

Im Stadion angekommen, folgte die Überraschung des Jahres für die Jungs. Das Trainerteam bewarb sich beim Hamburger Weg und gewann 20 Original Bundesligabälle. Ohne Vorahnung auf der Suche nach unseren Plätzen im Sta-

dion trafen wir auf Sven Neuhaus vom Hamburger Weg, der den Jungs die Bälle überreichte. Der Blick der Kids war unbezahlbar.....

Trotz der Niederlage des HSV hatte die 3. + 4.E-Jugend des SV Curslack-Neuenamme einen unvergesslichen Tag und konnte einmal mehr beweisen, dass die nunmehr 20 Jungs zu einem richtigen Team zusammengewachsen sind.

Das Trainerteam blickt auf ein erfolgreiches Jahr 2015 zurück und bedankt

Weiter auf Seite 34



THOMAS VON HACHT



Garten- und Landschaftsbau

Unsere Leistungen:

- Errichten von Pergolen, Sichtschutzwänden und Zäunen • Pflanz- und Ansaararbeiten
- Herstellen von Natursteinmauern, Stufenanlagen und Gartenteichen
- Verbundpflaster, Platten und Natursteinarbeiten • Pflege- und Gehölzschnittarbeiten



**Gerne machen wir Ihnen ein Angebot. Rufen Sie uns an:
Tel. (040) 7233576 • Fax (040) 73503887**

Neuengammer Hinterdeich 396 · 21037 Hamburg

Fortsetzung von Seite 33

sich bei allen Unterstützern. Ein großer Dank gilt den Eltern, die immer hinter uns

stehen. Auf ein erfolgreiches 2016....

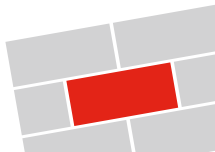
Jana und Dirk



PLATZHOFF
BAUAUSFÜHRUNGEN

- An- und Umbau
- Stahlbetonarbeiten
- Altbau- und Fassadensanierung
- Badsanierung
- Fliesenarbeiten
- Natursteinarbeiten

Platzhoff Bauausführungen
Elversweg 85 · 21037 Hamburg
Tel: 040/73673988 · Fax: 040/73673989
info@platzhoff-bau.de
www.platzhoff-bau.de



IMMER AM MITTWOCH QI-GONGT ES BEIM SVCN



Die chinesische
Bewegungskunst
Qi-Gong gehört seit
2005 zum Kurspro-
gramm beim SVCN.
Nach dem Mot-
to „Neue Räume

schaffen neue Möglichkeiten!“, konnte nach der Fertigstellung des Dojo, das in über 5000 Stunden ehrenamtlicher Arbeit von Vereinsmitgliedern vor nunmehr gut 10 Jahren gebaut worden war, auch das Kursangebot erweitert werden. Seit dem qi-gongt es auch in Curslack-Neuengamme.

Werde ich gefragt, was Qi-Gong denn sei, dann ist meine bevorzugte Antwort: „Ausprobieren, eigene Erfahrungen sammeln und Wirkungen bei sich selber beobachten und den Kopf nicht noch weiter mit theoretischen Konzepten überladen“.

Qi-Gong, was übersetzt arbeiten/
stetiges Üben (Gong) mit der Lebens-
energie

Weiter auf Seite 36




WITTHÖFT
SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Telefon (040) 737 36 95
www.sanitaertechnik-witthoefft.de

Fortsetzung von Seite 35

(Qi) bedeutet ist nichts Statisches, sondern will erschlossen und erlebt werden am besten in Praxis und in der übenden Gemeinschaft mit anderen.

Beim Qi-Gong lockern wir in sanften Bewegungen den Körper. Qi-Gong ist ein Training, das Körper, Geist und Atem aktiv miteinander verbindet und die Lebensenergie (Qi) harmonisiert und zum Fließen bringt. Die Bewegungsfolgen sehen von außen betrachtet leicht aus und können auch problemlos erlernt werden. Allerdings Fluss und Koordination haben es in sich. Und manche Koordina-

tion braucht ihre Zeit, um im Körper geweckt zu werden. Teilnehmer und Teilnehmerinnen aus dem Kurs beschreiben die Wirkungen beispielsweise so: Meine Einstellungen zu den Dingen hat sich gewandelt. Ich bin ruhiger und gelassener geworden./ Loslassen hat eine Bedeutung bekommen./ Auch im Alltag habe ich einen gesünderen Abstand gewonnen./ Ich kann bewusster entspannen./ Auch die kleinen Dinge im Alltag bekommen etwas Wunderbares: eine Blume, eine Geste, ein Atemzug.

Vom Ursprung des Begriffes her hat Sport (latainisch: „disportare“, „zerstreu-



SUCK

VERSICHERUNGSMAKLER

Nicole und Lars Bathke

Schipperstegel 10
21039 Hamburg
Tel. (040) 723 12 07
Fax (040) 723 37 78

Mittelweg 7
21220 Seevetal-Ohlendorf
Tel. (04185) 70 81 13
Fax (04185) 70 81 14

www.suckmakler.de





**Hermann Garbers Nachf.
Heinz Garbers GmbH**
Straßen- und Tiefbau

Seit über 125 Jahren
stehen wir für handwerkliche
Qualität im Straßen- und Tiefbau!



Kirchwerder Elbdeich 57 • 21037 Hamburg • Tel. 723 00 95 • info@garbers-gmbh.de • www.garbers-gmbh.de

en“) die Funktion der Zerstreuung. Beim Qi-Gong geht es dabei allerdings mehr um ein Sich-Sammeln in der Bewegung. Das bedeutet nicht, dass Zerstreuung und Humor auf der Strecke bleiben.

Im Gegenteil! Mein Qi-Gong-Lehrer Helmut Oberlack hat es einmal treffend so formuliert: „Wenn bei aller Ernsthaftigkeit des Übens kein Spaß mehr dabei ist, kann man es auch lassen.“

Wer mitmachen möchte ist herzlich willkommen. Wer Interesse hat, kann jeder Zeit bei uns einsteigen und mitmachen.

Immer mittwochs qi-gongt es im Dojo des SVCN am Gramkowweg von 18.00 bis 19.30 Uhr.

Nur keine Scheu! Wertungs- und Haltungsnoten werden nicht vergeben. Was zählt ist die Freude bei der Entwicklung und Entfaltung der in jedem von uns wohnenden natürlichen Lebendigkeit.

Klaus Fischer - Übungsleiter Qi-Gong
Tel.: 721 68 51
email: klaus_fischer@hamburg.de

Probleme beim Bau? Patientenverfügung?

Scheidung? Probleme mit Ihrem Arbeitgeber oder Arbeitnehmer?

Streit mit dem Mieter oder Vermieter? Verkehrsunfall?

Probleme beim Inkasso? Sonstige zivilrechtliche Probleme?

ANDRÉ SCHAUMANN

Rechtsanwalt · Betriebswirt (BA)

Ich kümmere mich um Ihre Probleme!

persönlich – kompetent – engagiert

André Schaumann
Altengammer Elbdeich 236
21039 Hamburg

Mobil: 0163 7235505
Web: www.kanzlei-schaumann.de
Email: mail@kanzlei-schaumann.de

Termine nach Vereinbarung.
Beratung bei Bedarf auch samstags oder abends
Jeden ersten Dienstag im Monat Kurzberatung bei kleinen Rechtsfragen.



S.V. Altengamme v. 1928 e.V.

Vereinsanschrift, SVA-Geschäftsstelle, Gammer Weg 49a
 und Telefon: (040) 79 41 00 80 - Telefax: (040) 79 41 00 81
 Geschäftsstelle: Mo ab 20:00 Uhr und Di von 09:00 bis 12:00 Uhr
 Internet / e-mail: www.sv-altengamme.de - e-mail: info@sv-altengamme.de

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE62SVA00000407999

Vereinskonto-IBAN: DE69 2019 0301 0020 0261 02 – BIC: GENODEF1HH3

Vereinspendenkonto-IBAN: DE47 2019 0301 0020 0261 10 – BIC GENODEF1HH3

Verlänger Volksbank (BLZ 201 903 01) - Giro-Konto: 20026102 / Spendenkonto: 20026110

Abbuchungstermine der Beiträge: 15.02. / 15.05. / 15.08. / 15.11.

Mitgliedsnummer beim SVA ist auch gleichzeitig die SEPA-Mandantenreferenz

1. Vorsitzender:	Bernd Mohr	Tel.: 7236186	Frauen-/Mädchenfußball	Britta Mackens	Tel.: 72375203
2. Vorsitzender	Marlis Karlisch	Tel.: 7235149	Gesundheit:	Marlis Karlisch	Tel.: 7235149
Schriftführer:	Thomas Putfarken	Tel.: 01774205578	Turnen:	Jutta Kröger	Tel.: 72697379
Kassenwartin:	Andrea Graf	Tel.: 7235545	Tanzen:	Michaela Alpen	Tel.: 79417160
Liga 1. Herren:	Ralf Herbrechter	Tel.: 017684298075	Volleyball:	Achim Eggert	Tel.: 73925195
Liga 2. Herren:	Frank Graf	Tel.: 7235545	Tischtennis:	Gerd Schmidt	Tel.: 7385998
3. Herren:	Peter Wachholz	Tel.: 015127076944	Badminton:	Torsten Karlisch	Tel.: 7235149
Fußball-Jugend:	Nils Beiffuss	Tel.: 01724624225	Schiedsrichter:	Peter Kohls	Tel.: 7235448

Jahreshauptversammlung des SV Altengamme

Erstmalig fand die Jahreshauptversammlung im umgebauten Vereinshaus am Gammer Weg statt. 38 Mitglieder des SVA fanden sich am Freitag, den



26.2.2016 ein, um der Versammlung mit folgender Tagesordnung beizuwohnen:

- TOP 1 Protokollverlesung,
- TOP 2 Ehrungen
- TOP 3 Berichte des Vorstandes und der Obleute
- TOP 4 Berichte des Kassenwartes und der Kassenprüfer
- TOP 5 Entlastung des Vorstandes
- TOP 6 Wahlen
- TOP 7 Verschiedenes

Unter dem Tagesordnungspunkt Ehrungen wurden in diesem Jahr 27 Mitglieder für 10-jährige Mitgliedschaft, 14 Mitglieder für 25-jährige Mitgliedschaft und 6 Mitglieder für 40-jährige Mitgliedschaft geehrt. Unter ihnen war mit Andreas Wasner das jüngste Mitglied, das in Altengamme jemals für 40-jährige Mitgliedschaft geehrt wurde. Wie immer waren leider nicht alle geehrten Mitglieder erschienen, um Ihre Ehrungen entgegenzunehmen.

Unter dem Tagesordnungsordnungspunkt Berichte berichteten der Vorstand und die Obleute über ihre Arbeit. Der Vorstand konnte u.a. darüber berichten, dass der Umbau des Vereinshauses weitgehend abgeschlossen ist.

Der 1. Vorsitzende Bernd Mohr bedankte sich bei allen Mitwirkenden für die Unterstützung. Somit ist auch die Geschäftsstelle seit dem 01.07.2015 im Vereinshaus zu finden.

Bei den Ligateams hat es einen Wechsel gegeben. Der bisherige Liga-Obmann Ralf Herbrechter hat seine Amtsgeschäfte an Philipp Mohr übergeben. Gleichzeitig wurde Ralf Herbrechter von der Versammlung in das Amt des Fußball-Obmanns gewählt. Darüber freuen wir uns als Vorstand sehr, war diese Amt doch seit Jahren vakant.

Ansonsten wurden bei den Wahlen alle Amtsinhaber in ihren Ämtern bestätigt.

Thomas Putfarken



Die Top-Adressen mit sinnvoller Werbung im Heimatgebiet

Apotheken		Drucksachen		Küchen & Zubehör	
Ochsenwerder	S. 8	Barkow Druck Studio	S. 5	Withthöfs Küchentechnik	S. 17
Zollenspieker	S. 8	Druckerei Zollenspieker	S. 14	Lebensmittel & Getränke	
Autohandel / Reparaturen		Elektrotechnik		EDEKA-Harald Eggert	S. 18
K.-H. Timmann VW/Audi	S. 25	Michael Garbers	S. 2	Fisch Lenz	S. 20
Bäckerei / Konditorei		Gartenbaubedarf		Frische-Markt	
Claus Bahn und		Geereking/Bautechnik	S. 25	Claus Bahn	S. 28
Frische-Markt	S. 28	Gebr. Riege OHG	S. 7	Landwirtschaftliche Geräte	
Banken		W. Hoffmann	S. 10	Ladekräne	
Vierländer Volksbank eG	S. 8	Garten und Landschaftsbau		Wolfgang Wehr	S. 25
Bauelemente-Vertrieb		ChristianWarnecke	S. 27	Malereibetriebe	
Hans Peitz	S. 16	Thomas von Hacht	S. 33	Ewald Hamburg	S. 23
Bauplanung / Beratung		Getränke		Joachim Kahmann	S. 22
Ingenieurgesellschaft		Getränkemarkt Fünfhausen	S. 21	Malerfachbetrieb Klemmer	S. 24
Kramer	S. 30	Glaserei		Metallbau / Wintergärten	
Baustoffe		Glaserei Lachmann	S. 13	K. H. Wulff	S. 28
Bauwelt Delmes und Heitmann	S. 2	Ha-Ra	S. 27	Pflegedienst	
RBS-Kiesgewinnung	S. 3	Heizungsbau		Pflegeteam Harmonia	S. 19
Bauunternehmen		Walter H. W. Meyer	S. 32	Raumausstatter	
Eggers / Schümann	S. 10	H. H. Pinnau	S. 27	Ewald Hamburg	S. 23
Stahlbetonbau		Harald Witthöft	S. 35	Rechtsanwälte	
Gerald Eggers	S. 16	Karl Woller	S. 10	Andé Schaumann	S. 37
Platzhoff Bauausführungen	S. 34	K.-H. Wulff	S. 28	Sportartikel	
Berechnungsanlagen		Immobilien		Reitsportartikel	S. 10
Geereking	S. 25	Vierländer Immobilien	S. 30	Straßen- und Tiefbau	
Bestattungen		Installationsbetriebe		Hermann Garbers Nachf.	S. 37
E. Leverenz	S. 28	(Bedachung, Gas, Wasser)		Tischlerei	
Brennstoffhandel		Walter H. W. Meyer	S. 32	Günter Kröger	S. 32
Hermann P.H. Garbers	S. 4	H. H. Pinnau	S. 27	Unterricht	
Containerdienst		Harald Witthöft	S. 35	Michaela Schueler	S. 31
Carsten Rathmann	S. 25	Karl Woller	S. 10	Versicherungen	
Impressum	S. 3	Kältetechnik		Blättermann - Provinzial	S. 26
		Dierk Lange	S. 16	Suck -Versicherungen	S. 36
		Kindergarten		Vierländer Gemüse	
		Pustebume	S. 27	Behncken´s Hofladen	S. 13
				Zimmerei	
				W. Schmalfeldt	S. 16
				Zeyn Holzbau	S. 11

Kunden werben und Sportvereine unterstützen